

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre — — — 160 Lei. Negyed évre — — — 40 Lei.  
Fél évre — — — 80. Egyes szám ára — — — 3—.  
Nyilttér soronként 10 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Bodor János lelkész jubileuma

A múlt hónap 28-án, vasárnap, a református hívek újra ott gyűltek össze istentiszteletre, ahonnan a múlt őszön durva erőszak űzte ki őket. És alig hangzott el a szárnyaló ima a magas ég felé, felállt az egyház első lelkésze, Bodor János, és remegő hangon vallotta meg, hogy különös oka van meghatottnak éreznie magát e napon, mert éppen ezen a napon, talán ugyanebben az órában tartotta székfoglalóját éppen 40 évvel előbb a zágoni templomban. És miközben 40 év távolából idézte fel az érdemekben és eredményekben gazdag, önzetlen életpálya elejét, a zsufolt templom közönségének szemében is megcsillantak a szeretet harmatcseppjei. Hiszen ennek a 40 éves életpályának felerésze Szászvárosban telt el. Bodor János lelkész 20 éve már, jó és rossz napokban, örömben, bánatban, a nagy elhatározások és a nagy megpróbáltatások idejében mindig együtt érzett híveivel, együtt volt a reformátusokkal, együtt a magyarsággal, együtt a város minden polgárával. És ez a nevezetes évforduló, ez a visszapillantás a négy évtizedes papi pályára elkövetkezhetett anélkül, hogy erről valakinek előre valami sejtelme lett volna. Megdöbben a lélek attól a gondolattól, hogy a mai törtető korban, hiúságok vásárjában, ennyi érdem csak ennyi elismerésben részesülhet. De elhallgat a panasz, elnémul a vád, mert aki ily szerényen ünnepelte most jubileumát, együtt könnyezett híveivel és a szeretet könnyeiben ott van a legdrágább jutalom, melyre a nemes lélek számíthat.

A templomban istentisztelet végén Simon Ferenc főgondnok adott szóban kifejezést a

hívek érzelmeinek s a felhangzott zugó éljen után az ünnepelt lelkész meghatottnan köszönte meg a jókívánságokat. Szépen illeszkedett az este tartott vallásos est is a nap jelentőségéhez, amikor az ünnepelt lelkész kedves visszszapillantású sorozatot kezdett arra a régmúlt időre, amikor még csak készült arra a pályára menni, amelyen 40 év alatt sok-sok töviset taposott, de sok rózsát is szakított, melyek az ő szívében és hívei szeretetében illatoznak.

## Hunyadvármegye Közegészségügyi Bizottságának ülése.

Hunyadvármegye közegészségügyi bizottsága m. hó 22-én, délután 6 órai kezdettel tartotta meg rendes havi ülését Goma Paul delegált prefektus elnökletével. Jelen voltak: dr. Robu Miklós vármegyei főorvos, dr. Motz Miklós kórház-igazgató főorvos, dr. Hosszu Eugen városi főorvos, Candrea Valér subprefekt, Oprea Mircea polgármester, Ilie Joan városi főjegyző, Hoffer Nándor városi állatorvos és Albescu Virgil dévai gyógyszerész.

Elnök üdvözlőlvén a megjelenteket és megállapítván az ülés határozatképességét, rátért a tárgysorozat első pontjára, amely a gyógyszertárak helyeinek megadására vonatkozott. Dr. Robu főorvos felolvassa az egészségügyi miniszter 48475. számú rendeletét, amelyben a miniszter kéri a bizottságtól a gyógyszertárak helyeinek megállapítását. Javasolja, hogy Hunyadon még egy gyógyszertárnak adjanak engedélyt, mivel az egyedüli túl van terhelve s így nem képes a mintegy 30—35000 embert számláló környék kiszolgálására. Indokolja még Vajdahunyad város

1919. április 28-iki határozatával, mely szintén megállapítja, hogy a város részére egy gyógyszertár nem elégséges. Albescu Virgil nem javasolja a gyógyszertár engedélyezését, mivel az egészségügyi törvény előírja, hogy az 5000 lakoson alóli helységekben csak egy gyógyszertár lehet. A bizottság ezzel szemben, helyet adva az érveknek, megengedi, hogy Vajdahunyad város területén még egy gyógyszertárnak adhassanak engedélyt. Ugyanígy engedélyeztek még egy gyógyszertárt Zámna is, hasonló indokok alapján.

Felkenyér község kérése került ezután tárgyalás alá. A község piacán állandó husszékét kívánják ugyanis felállítani. Ez ügyben Goma prefektus javaslatára Dr. Robu Miklós és Ziegler Gyula személyében bizottságot küldenek ki a helyzet megismerésére s azután fognak csak határozni.

A közbábák lakbéré ügyében a bizottság elhatározta, hogy lépéseket tesz, hogy a költségvetésbe felvegyék.

A bizottság még állást foglalt amellett, hogy a megyében a legszélesebb körben propagálják a lysoform használatát, mivel az, mint fertőtlenítő szer, úgy állati, mint emberi betegségeknek a legpraktikusabb.

## Visszahelyezték a ref. istentiszteletet a Kún-kollegium oratóriumába.

A Kún-kollegium jogtalan elrekvirálása rendjén országos megütődést és tiltakozást váltott ki és valóságos vallásügyi sérelemmé dagadt az a méltatlan támadás, mely azt eredményezte, hogy a szászvárosi reformátusoknak ki kellett vonulniuk a templom helyiségül használt kollegiumi oratóriumból. A kon-

## A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

### Visszamenetelkor.

Ima, irta és elmondotta a Kún-kollegiumi oratóriumban 1926. február 28-án Gergely Ferenc ref. lelkész.

Oh Uram! „Nem nekünk, hanem a te nevednek adj dicsőséget a te kegyelmességedért és hűségédért!” Hiszen, Uram, mi nem magunktól jöttünk ide örvendezve és a mi felujjongó örömpjesésünk nem az elégtételre vágyó emberi gyarlóságnak bizonyossága, mert mi nem a tüntetve tapsoló örömmert vagyunk most itten, a te ékes tornácodban, hanem azért, mert a te akaratod telt be rajtunk, hogy megállhassunk alázattal a te kapuidban, e 350 éves Alma-Mater szépséges oratóriumában.

Legyen Uram tied a hála és a dicséret, hogy lábaink alatt megint kongani engedéd a magosba vivő márvány-garádicsokat. Oh, hogy jöttünk mi ide fel hozzád, — felséges Isten?! Mint ahogy a szarvasok kicsinyei szökellnek a méla erdők kakukfűves tisztásain: úgy jöttek ide a te ifjaid! És, mint a babiloni vizek mellől hegedőkkel Jeruzsálem felé visszavándorló, szabadult nemzetséged, a Sion szent ormára: úgy lépdelték a mi vé-

neink, hívó fennszóval és komoly örömmel, hozzád — ott egekben lakozó!

„Bizony hatalmasan cselekedett velünk az Ur!” Áldunk és magasztalunk érte jó Atyánk, hogy ilyen drága kegyelemre méltattál minket s hogy e napra s ennek könnyeborító öröme felvirrasztál bennünket! Itt, e helyen, most olyanok vagyunk, mint az „álmodók” és a „látók” — még ébren — létünkben is. Leikünk, — Atyánk, — úgy elszenderül a te szentséged közelségében, hová úgy vágyakoztunk, mint a szomjas vándor a bővizű forráshoz. A világ küzdelmes, nehéz harcának porfellegéből kibontakozik a mi lelkünk itt, a te suverén világod tiszta, hó-béke derűjében s most ébren is boldog álomba szenderedik. Oh, mert hozzánk jön a régi multnak aranyzománcu, drága, sok emléke és e falakról, csarnokokról, nekünk most olyan kedves szépet, hajnali álmodozni. Elfelejtjük — Uram — sebeinket, a könnyhullatást, elfelejtjük az ártalmakat, a szenvedéseket, mert megint a te szent csarnokodban látjuk a te híveidnek sergét és megint halljuk, zengedezünk benne a te dicséretedet. Hogy dal se bugjon többet rólad?: nem engedted ékes orgonánkat! Ugy látjuk csak —

igaz, — mint a „látók” itt a te kicsinyeid sergét, az öreg kollegium mindig ifju nemzedékét, de azért is hálát adunk néked, hogy csak a lecsukódott pillákon át láthatjuk őket, a mi önfeledt merengésünkben és itt hallhatjuk őket zsongani a mi éber álmainkban. Legyen hála néked Uram, hogy megint itt vagyunk, hol minden Rólad s a te szétkergetett ifju seregdről beszél!

De mégis — jó Istenünk — ne engedd, hogy mi csak pusztán álmodozunk, mint a renyhe, tunya lelkek s a ködevő bolondozók, hanem beszélj most a mi szívünkre és mutasd meg nekünk szent Fiad tudományában a te atyai szivedet. Hirdessed a te szerelmedet az Ő szeretetével, mert e nélkül olyan keserves a mi hajnali álomból való felserkenésünk, olyan nehéz a további kereszthordozás és olyan megalázó a mindennapi robotlás. Taníts minket kereszthordozó alázatra, megnyugvásra és a szenvedéseken át pásztroljál minket a mi igazi hajlékunkba! Ebben a szent hajlékban mutasd meg nekünk édes Atyánk az utat, — Fiad által, — az igazi hajlékba. Parancsold ide minden vándor testvérünket, hogy itt lássák meg a te utaidat, mert nélküled csak az uttalan utakon botorkáló zsel-lérek és jövevények vagyunk.



viktusba áthelyezett istentiszteletek a méltatlan bántalom után, immár megint illő és méltó helyen folytathatók a kollegium elrendelt kiürítése folytán. Ugyanis az egyházkerület vezetősége és a helybeli ref. egyház presbiteriuma kimondották az oratóriumba való visszaköltözést. Február 28-án vette át megint ünnepélyes felavatás után, egyházi templomi használatra a szászvárosi ref. egyház a Kúnkollegium imatermét. A nagyszámú közönség részvétele mellett megtartott istentiszteleten, megható imában Gergely Ferenc lelkész szentelte fel újra az oratóriumot. Az ígét 40 éves papi szolgálatának határkövével, Bodor János lelkész hirdette ez alkalommal olyan megható közvetlenséggel és melegen áradó szeretettel, hogy az örvendező és lelkipásztortól spontán ünneplő gyülekezetben egy szem sem maradt könnyezetlen.

### A Ref. Szomszédság közgyűlése.

F. hó 1-én tartotta a Magyar Kaszinóban ez évi rendes közgyűlést a helybeli Ref. Szomszédság. A közgyűlést megelőzőleg istentiszteletet végzett a Kún-kollegium oratóriumában Gergely Ferenc ref. lelkész. A gyűlést Bodor János lelkész-elnök nyitotta meg, kegyeletes szavakban emlékezve meg a Szomszédság elmúlt évben elhunyt tagjairól. A szeretetben való egyesülés testvéri munkájára hívta fel beszéde végével a megjelenteket. Az éljenzéssel fogadott megnyitó után, Szász Sándor a közgyűlés nevében meleg szavakkal üdvözölte, 40 éves papi szolgálata évfordulóján, a szeretetnek s közbecsülésnek örvendő lelkipásztort, ki 1906. április 26. óta a Ref. Szomszédságnak is éppen 20 éve elnöke. Tárgysorozat rendjén, Gönczy Sándor I. dékán terjesztette elő évi jelentését, mely szerint a tagok száma 1925. év végén: immunistag 28; rendestag 63; pártolótag 72; özvegynő 35; segélyrészesnő 15. Az 1925. év végi cselekvő vagyona 25082 leu, 8034 leuval több, mint a múlt évben. A számadások jóváhagyása és az új tagok felvételezése után, a közgyűlés a lelépő tisztikart egyhangú lelkesedéssel megint megválasztotta 3 évi időtartamra. Elnök lett: Bodor János ref. lelkész; I. dékán: Gönczy Sándor; II. dékán: Bus János; jegyző: Réthy István. Este a Magyar Kaszinó nagytermében társasvacsorára gyűl-

Oh, szenteld meg hát újra — jószágos Istenünk — a mi buzgóságunkkal e hajlékot! Tedd megint szent Sionná újra e magasságot! Szenteld fel újra a mi megszentelődésünkkel: az egység templomává ezt a csarnokot! Semmi bűn, gonoszság, fertelem ide be ne férjen! Legyen nekünk — szászvárosi kicsiny seregednek, — e hely mindörökké Szentek-szentje, hová oldatlan saruval soha be ne jöjjünk.

És te, áldott Jézus, mi Urunknak szent Fia, Anyaszentegyházunknak dicsőséges királya, védelmezzed a te pásztortotoddal és legeltessed a te evangéliumod kies mezején, itt megint a te nyájadat! Hordozzad itt megint a te öledben bárányaidat. Kötdz be itt megint a sérelmeseket, vigasztald a megkeseredetteket, erősítsd a hitben gyengélkedőket, könnyítsd meg a keresztviselőknél terhőket. Minket pedig taníts drága Főpapunk, hogy megbecsüljük, szeressük, védjük Anyaszentegyházunkat és ennek ezt az őrálló bástyáját, hogy ezért szenvedni, munkálni, áldozni tudjunk. A te magyar Sionodért, magyar népedért semmit magunktól soha ne sajnáljunk!

Most és mindörökké hallgass meg minket kegyelmes Atyánk — a Krisztusért. Amen!

tek egybe a szomszédság tagjai, hol barátságos s mindvégig emelkedett hangulatban sok szép pohárköszöntő hangzott el a testvériség és összetartás szent kötelességének ápolására.

Pohárköszöntőket mondtak: Bodor János, Gergely Ferenc, Benkő Lajos, ifj. Szántó Károly, Szász Sándor, dr. Székely Ferenc, Makay Dániel, Szöllősy János, Gönczy Sándor, Bus János s még mások.

Az izletes vacsora és a kitűnő bor a Magyar Kaszinó bérlőjének, özv. Mirovitznének, újra elismerést szerzett.

### Neve elhangzik ajkamon.

A kismisére jár reggelenként,  
Áhitattal hallgatja azt,  
És bár bűne, vétke nincsen néki,  
Lelke mindig talál vigaszt!

Eljárok én is a kismisére,  
A méla imát hallgatom,  
S ha fel-fel zokog a bus orgona,  
Neve elhangzik ajkamon.

László B. Jenő.

### Nyilvános köszönet.

Az ipartestület előljárósága által f. év február hó 6-án, a szegény iparosok segélyezésére létesített alap gyarapítására rendezett mulatság alkalmával a következő tilsztelt urak voltak szivesek felülfizetni:

Castean Nicolae, Kartmann Mihail 200—200 leu, dr. Popu Victor 150 leu, Stern és Roth 120 leu, Carpinisan Simion, Schmidt Arthur, Recska Stefan, Török Bálint, Junger Samoil, Androne Petru, Herta Petru, Páris Albert, Stern Emanuel, Gradina Aurel, özv. Bokody Károlyné, dr. Dobo Romulus, Ridwal Vilmos, Speil Eduard 100—100 leu, Baumann Gustav 80 leu, ifj. Szántó Károly, Margel Vilmos 70—70 leu, Varmajejan Ioan, Balomiri Antone, Bokody József, Stef Simion 60—60 leu, Tábornski Dávid, Melitska Ioan, Ciurdarecu Ilie, König Albert, Budoiu Vasilie, Jurca Dimitrie, Popa Gheorghe Nitza, Lobstein József, Bede Sándor, Hegedüs Lajos 50—50 leu, Herlea Alecsandru 45 leu, Tulvan N., Sinka Gyula, Koditek N., Pardos Dumitru 40—40 leu, Iovanul Tiberiu, Kováts József 30—30 leu, Neogeu Tanasie, László Elemér, Solymosi József, Gönczy Miklós, Bus János, Gönczy Sándor, Lupan Ioan, N. N., 20—20 leu, N. N., 10 leu. Összesen 3465 leu, akiknek, valamint a műkedvelő urak és urnők, fiatal rendezők és pártfogóknak, kik közreműködésükkel az alap gyarapításához hozzájárultak ez uton is őszinte köszönetét nyilváníttja az ipartestület előljárósága.

Orastie, 1926. február hó 22.

Carpinisan Simion, Procinehievici Severin,  
elnök. jegyző.

### Kedves San-Toy,

a múlt héten,

Bocsásd meg a bűnöm, vétkem,  
Te is drága közönségem,  
Hogy lekésett zöngeményem.  
Kérdezd miért? hisz' tudhatod,  
Macska rugja a konyakot.  
Máskülönben kedves Pajtás,  
A legutóbbi választás  
Kerül hébe-korba szóba,  
Ennek a fele se móka.  
Mit szólsz a nagy csendhez, rendhez,  
Vajjon mit is jelentsen ez?  
Amig máshol hajba kaptak,  
Itt példásan leszavaztak.  
Dicséret illeti Vládót,

Tőle komoly nyugodtságot  
Tanulhatnának a pártok.  
Ámde egyet mégse értek  
S ehez tényleg kétség férhet,  
Magyar részről gyanut fogott,  
Hogy pontosan,  
Olvasottan  
Kétszázhetvenegyet szavazott,  
S mégis végeredményképen  
Lettek kétszáznegyvennégyen.  
Bizony Pajtás, ez nem tréfa,  
Ugy látszik van köztük léha,  
Nem törődő Pató Pálka,  
Ez a magyar ősi átka.  
Hol van itt a pártfegyelem?  
Ezt egy keveset röstellem.  
S röstellem hogy a múlt héten,  
Pont a piac közepében,  
Dicskővi hitsorsosával  
Dijbirkózott kézzel-lábbal.  
Fenséges látvány volt, mondják,  
Amikor egymást pofozták!  
Nem csoda, az ember botlik,  
Pláne, ha visel monoklit.  
Azért mondom, mi a fenét  
Rontja üveggel a szemét,  
Hisz' sokkal célszerűbb lenne  
Ha pápaszemet viselne,  
S elmerengne a szép multon,  
Rendet csinálna a pulton.  
Egyébként, lám, nem hiába  
Lamentáltál az ujságba,  
Firkád nyomán, már serényen  
Haladnak előre, szépen  
Az utca kövezésével.  
Azért mondom, többet ésszel,  
S szembe szállhatsz a szélvesszel.  
Bár a tanács kemény dió,  
Mégis belátta, hogy így jó,  
Köveztetni az utcákat,  
Nem is egyet, hanem hármat.  
Haladunk szépen előre,  
S nem telik egy esztendőbe,  
Amerre csak járunk, kelünk,  
Örül majd a szivünk, lelkünk,  
Aszfaltos lesz az átjáró,  
A sár eztán nem lesz bántó,  
S hogy ez így van, hogy ez így lesz,  
Firkáidnak érdeme ez!

Vékony Náci.

### NAPI HIREK.

— **Kitüntetések.** Öfelsége a következő petrosényi közéleti férfiakat tüntette ki: A román csillag tisztijével: dr. Miocu Romulus polgármester, Zugravu N. kanonokot, Tiberius Timoc bányafővigyázót és Ioan Duma gör. kel. lelkészt. A Román Korona parancsnoki rendjével: Iancu J. vezérfelügyelőt, Winklehner János bányavezérigazgatót, Bojoiu vezérigazgatót (Lupényből). Tisztiranggal: dr. N. Olariu közjegyzőt, Panoiu P. vezető járásbíró, dr. Fülöp Kálmán gimnáziumi tanárt és Pap Sándor gyógyszerészt (Vulkánból). Lovagrenddel: Iacob Pétert, dr. Ionel Mogát, Teodor Munteant, Pap Emilt és Ioan Zepát.

— **Áthelyezések.** A pénzügyminiszter Szóts Ferenc dévai pénzügyőri szemlést szolgálati érdekből hasonló minőségben Marosvásárhelyre helyezte át. — Nagyszöghy István dobrai pénzügyőri fővigyázót a pénzügyminiszter Marosillyére helyezte át.

— **Oltárszentelés Vulkánban.** Mult vasárnap ment végbe Vulkánban a hivek adakozása folytán felállított román. kath. főoltár felszentelése. A fényes ünnepi keretek között megtörtént oltárszentelés után bankett volt, amelyen számos toaszt hangzott el.



— **Eljegyzés.** Dr. Wieser Ervin budapesti orvos, volt egyetemi tanár-segéd, Wieser Alfréd volt petrozsényi adótárnok, jelenleg m. kir. állampénztári főtanácsos fia, február hó 24-én tartotta eljegyzését nagyvárad Vaday László m. kir. népjóléti miniszteriumi irodagazgató bájos és kedves leányával, Pirikével. Gratulálunk!

— A „Tudomány és Haladás“ c. havi szemle második száma is érdekes és értékes tartalommal jelent meg. A lap ára évi 400 leu. Megrendelhető Marosvásárhelyt Str. Carolasilor 42. sz. alatt.

— A Szociális Misszió Társulat tagjai közt vigan folynak a hólabda, illetve a hóvirág, ibolya és paitogotott-kukorica uzsonnák. A kedves háziasszonyok vetekednek az illatos kávé, aromás tea, foszlós kalács stb. elkészítésében. Ezen kedves összefüggések is tanuskodnak a kath. asszonyok egyetértéséről és buzgóságáról. További sikert kívánunk.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte városunk köztisztviselőiben álló polgárát, Hollitzer József nyug. városi adópénztárnokot: neje, szül. Sassler Lujza f. hó 1-én 63 éves korában meghalt. Az elhunyt temetése f. hó 2-án ment végbe az evang. egyház szertartása szerint óriási részvét mellett.

— **Munkában az adókető bizottság.** Megyeszerte s így nálunk is megkezdtek működésüket az adókető bizottságok: Szászváros város, továbbá a kasztói, berényi és alsóvárosi jegyzőségek községei részére az adóketést a helybeli adókető bizottság teljesíti. Tagjai: A kincstár részéről Vasiu Theodor control fiscal, a város részéről Herlea Sándor polgármester és Turdesan Julius városi adótárnok, az iparosok részéről Gredina Aurel és Ciontea János, a kereskedők részéről Hertá Petru és Martin Dumitru. Mindenkint megidéznek adója ketéséhez, aki nem jelenik meg, annak hivatalból állapítják meg adóját.

— **Halálozás.** Györkös Károly dévai nymdavezető f. év március 1-én 43 éves korában meghalt. Földi maradványait Déván f. hó 3-án helyezték örök nyugalomra óriási részvét mellett a róm. kath. egyház szertartása szerint. Halálát a kiterjedt rokonságon kívül neje és három gyermeke siratja. A család a következő gyászjelentéssel tudatta a szomorú esetet: Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a forrón szeretett férj, apa és sógor Györkös Károly nyomdavezető életének 43-ik, boldog házasságának 20-ik évében hosszas szenvedés után folyó hó 1-én éjjel 1 órakor jobblétre szenderült. Drága halottunk földi maradványait folyó hó 3-án d. u. 4 órakor fogjuk a róm. kath. egyház szertartása szerint a gyászházból a róm. hath. sirkertben örök nyugalomra helyezni. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Déva, 1926. évi március hó 1-én. Györkös Károlyné szül. Jancsó Amália hitvese. Lajos, Károly, Józsi gyermekei. Jancsó János, neje és gyermekei, Jancsó István, neje és gyermekei, Györkös Márton, atyja. Özv. Jancsó Istvánné szül. Molnár Anna anyós. Jancsó Anna férjezett Costica Cucosné és gyermekei, Györkös Lajos és neje, Györkös Anna férjezett Jancsó Istvánné és gyermekei, testvérei. Jancsó József és neje, Jancsó Mihály és neje, Györkös, Jancsó, Medgyaszai, Méhész, Gricsár, Cucos családok, sógorai és sógornői.

— **Gőz- és kádfürdő.** A kádfürdő minden csütörtök, péntek, szombaton egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő urak részére minden szombaton délután van nyitva. Prima masseur és tyukszemvágó.

## ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, márc. hó 7-én  
délután 4<sup>30</sup> és este 8<sup>30</sup> órakor

Szenzációs Metro-Goldwyn sláger:

## A megifjodás tragédiája. 6 felv.-ban.

Nagyszabású szalondráma az amerikai szerelmi életből. Főszerepben a közismert Adolphe Menjou, Eleanor Boardmann és Conrad Nagel. — Ezenkívül:

## Szivek sanatoriuma

Szenzációs amerikai modern burleszk vigjáték 6 felvonásban. A legelsőrangú amerikai színészekkel és akrobatákkal.

\* \* \*

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy a filmek magas kölcsöndíja, a szállítási költségek óriási emelkedése, az üzemi anyagok drágulása stb. arra kényszerítettek, hogy a belépődíjakat — igazán a n. é. közönség érdekeinek szemelött tartásával — a legenyhébben: **26 lei 50 b.-ra** emeljük az első helyen és **12 lei-re** a karzaton. Hisszük, hogy megértő közönségünk ezt a csekélységet méltánnyalással fogadja.

— A III-ik Szent Antal estén, f. hó 9-én (8 és fél órai kezdettel) ismét vetített képeket mutat be a Misszió Társulat, még pedig a pogánykori Rómát (kb. 50 kép) és a vatikáni gyűjteményeket (44 kép), esetleg Tut-Enkh-Amon sirjának leleteit. Az előadás megtartásának helyét egy, a magyar könyvkereskedés kirakatában elhelyezett plakáton fogja idejében közölni a rendezőség.

— **November végéig meghosszabbították a vasuti igazolványok érvényességét.** Bukarestből jelentik: A CFR. vezérigazgatósága a minap kiadott rendeletével november 31-ig meghosszabbította a tisztviselők féláru-jegy váltására jogosító igazolványait, valamint az újságíró-szabadjegyek érvényességét.

— **Az újabb vámtilalom szerint tilos a következő áruk behozatala Romániába:** élővirág, robbanó anyagok, élőhalak, papiros, régi újságok, festett bors, kávé, pénzveréshez szükséges anyagok, makulatura, olyan élelmiszerek, valamint italok, amelyeknek összetétele az egészségre ártalmas, továbbá hadifegyverek és fegyverrészek. Tilos továbbá importálni vadhust a vadászati tilalom ideje alatt. Olyan külföldi értékpapirokat, amelyeket a romániai tőzsdéken nem jegyeznek, fényüzési cikket, ékszereket, illatszereket, értékes anyagokból készült szobrokat és mindenféle selemzőveteket.

— **Kántorbeiktatás Vulkánban.** A vulkáni református egyházközség előtt január 24-én mutatkozott be puji Puy Géza, mint az egyház új kántora. A jó megjelenésű szimpatikus fiatalember közvetlen egyszerűségével és erőteljes, szép, meleg hangjával bemutatkozásakor általános tetszést váltott ki, úgy, hogy megválasztása egyhangulag történt. Puy Géza jelenleg katonai szolgálatot teljesít Szász-

városban, ahol az ősz folyamán fog leszerelni és állását akkor foglalja el véglegesen.

— **A tordosi reformátusok új harangját** f. hó 4-én vitték el a helybeli vasuti állomásról. A 9 mázsás harang Resicán készült s ünnepélyes felszentelése nemsokára megtörténik.

— **A cseh-hegyi legelőt** 1926. március 22-ig 2000 leu bérért Musa Niculae romosz-helyi lakosnak adták bérbe.

— **Új férfi-szabó.** Kozák Lajos úri férfi-szabó, aki Aradon és Déván nagyobb cégek-nél működött, Szászvárosban telepedett le. A közönség figyelmét felhívjuk hirdetésére.

— **Végre.** A „Szászváros“, később a „Szászváros és Vidéke“ állandóan követelte, sürgette, hangoztatta, hogy a város azokat a feladatokat, amelyek megoldása nélkül nem tarthat számot a város elnevezésére, valósítsa meg. Vizvezeték, csatornázás, éjjel-nappali áramu villany, ártezi kut, utkövezés, városház, kórház, vásárcsarnok, népfürdő stb. mind-mind ezek közé tartozik. Most aztán végre kezdik már kockakövel kirakni a poros-sáros Országutat. Igaz, hogy most 100-szor annyiba kerül, mint került volna 10—15 év előtt, de mégis csak lesz városokat megillető utunk az állomásig. Sajnos, ez a munkálat is csak évi részletekben fog végbemenni, ami bizony egy kissé furcsa. Jó lenne, ha a város vezetősége az államtól a városi költségvetés terhére hitelt kérne, hogy egyszerre végezze el ezt az égetően szükséges munkát, mert furcsán néz ki az, hogy egy 3 km.-es utat 5—6 éven át kelljen elkészíteni s időközben úgy az anyag, mint a munkabérek is drágulni fognak, tehát úgy a város, mint a köz érdekében helyes volna ez évben befejezni ezt az utat.

— **Inspekciót e héten** (március 8. reggel 6 órától március 15. reggel 6 óráig) a Főtéren levő Graffius-féle gyógyszertár tart. — Éjjeli csengő működik.

— **Tűz Hátszegen.** A napokban Hátszegen tűz pusztított. A tűz Selariu Ambrozie gazdálkodó istállójában keletkezett s a lángok pár perc alatt átcsaptak Buzdugán János gazdasági épületeire és házára is, amelyek rövid idő alatt teljesen leégtek. Az oltási és mentési munkálatoknál igen derekasan viselkedtek a felsőkereskedelmi iskola növendékei German igazgatóval az élükön s jó részt nekik köszönhető, hogy a tűz nem terjedt tovább. A város lakossága elhatározta, hogy a tűzoltóság megfelelő felszerelése érdekében a legszélesebb körű mozgalmat indítja meg.

— **Kereskedők és a közönség figyelmébe!** A külföldről érkező csomagok vámolásának megkönnyítése és a késések elkerülése végett szükséges, hogy a csomaghoz legyen mellékelve az eredeti számla másolata (árnyilatkozat) vagy ha ez nem lehetséges, akkor a címzett az eredeti számlát (árnyilatkozatot) küldje be ahhoz a vámhivatalhoz ahol a csomag vámolás alá esik.

— **Betöréses-lopás.** A szászvárosi rendőrség fényes fogást csinált az elmúlt héten. Ugyanis a napokban Sztrigyszentgyörgyön a szövetségbe betörték s onnan circa 15000 leu értékű vászon és fehérneműt loptak el. A helybeli rendőrség alapos érdeklődés és nyomozás során rájött, hogy a helybeli híres Sándor Géza és becses neje, továbbá Rézműves János a tolvajok. A főtettes, akinél a lopott árut először észrevették, egy berekszói sánta cigány, aki megszökött és egy Trandafir Hundri nevű szintén cigány. A lopott áruk egy kis része a rendőrség kezébe került. A nyomozás folyik.



— Aki eladni vagy venni akar, az hirdessen a „Szászváros és Vidéke”-ben. Hirdetési díjak olcsók!

### SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

**M. J. Déva.** A folytatólagos ásatások megkezdésének idejét kérjük közölni velünk.

**Bakfís.** Ha férjhez akar menni, bizony át kell esni e torturákon. Egyébként nem olyan kellemetlen, mint ahogy messziről látszik. A mamának igaza van, habár „nem mind arany, ami fénylik”.

**Lozsád.** Az ígért sorokból bizony keveset láttunk. Talán a tavasz több készséget fog szülni e téren is.

### Meghívó.

A „Szászvárosi Italelárusító Rt.” t. részvényeseit tisztelettel meghívjuk az **1926. évi március hó 16-án** d. e. 10 órakor, határozatképtelenség esetén **1926. évi március hó 30-án** d. e. 10 órakor a társaság irodahelyiségében (Szászváros, Széll-utca 3. szám) tartandó

### VIII-ik évi rendes közgyűlésre.

Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó, határozatképeség megállapítása, jegyzőkönyvhitelesítők megválasztása. 2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentése, a mérleg megállapítása. 3. A tisztanyereség felosztása, az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása. 4. Indítványok.

Az évi zárszámadások:

**Mérleg-számla:** V a g y o n: Berendezés 280000.— leu. Lótartási számla, széna-készlet 6000.—, adósok 4161.39. Pénztár-számla, készpénz 70640.31, előleg borra 343407.—, összesen 414047.31. Szesz-készlet 175020.96, borkészlet 493861.—, dugókészlet 10251.22, sör-számla 3915.—, összesen 1387256.88 leu.

**T e h e r:** Alaptőke 150000.—, tartalékalap 135724.67, nyugdíjalap 48526.78, fél nem vett osztalék 36692.92, hitelezők 888001.—, tartozás italért 62456.75, tiszta nyereség 65854.76 leu, összesen 1387256.88 leu.

**Nyereség- és veszteség-számla:** T a r t o z i k: Leírások 22720.50, lótarás 28370.—, kamatok 169563.43, haszonbér 8100.— leu, személyzeti költség 251735.50, kezelési költség 64094.33, adó 118886.12, dugók 1000.—, jótékony célokra 1400.— leu, tiszta nyereség 65854.76, összesen 731724.64 leu.

**Követel:** Nyers bevétel szesz, bor és szódavizért 731724.64, összesen 731724.64 L. Szászváros, 1925. december 31-én.

**Az igazgatóság.**

Megvizsgáltuk és mindenben helyesnek találtuk.

**A felügyelő-bizottság.**

### Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy Déváról elköltözve Szászvároson telepedtem le s itt Str. Nicu Filipescu (Várszeg-u.) 7. sz. alatt

### férfi-szabó műhelyemet

megnyitottam. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat, javításokat. Bel- és külföldi szövetmintáim bármikor megtekinthetők. Szolid munka olcsó árak, pontos kiszolgálás.

Tisztelettel: 138 1—6

Kozák Lajos, uri-szabó.

### Meghívó.

### A Szászvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság VIII-ik ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

1926. évi március hó 21-én délelőtt 11 órakor tartja meg saját helyiségében, melyre a t. részvényesek ezennel tisztelettel meghívótnak.

Ha 1926. március hó 21-én a t. részvényesek az alapszabályok 19. §-a által megállapított számban és kellő számú részvények képviselőjében meg nem jelennének, ez esetben a közgyűlés már most **1926. március hó 28-án** délelőtt 11 órára ugyanoda egybe-hívatik, amikor is a napirend, tekintet nélkül a megjelenők és az általuk képviselt részvények számára, jogérvényesen le fog tárgyalatni.

#### NAPIREND:

1. Elnöki megnyitó.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag küldése.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentéseinek tárgyalása, a mérleg megállapítása és a felmentvény megadása.
4. A szászvárosi ref. egyháznak adandó „templom építkezési segély” iránti igazgatósági javaslat feletti határozathozatal.
5. Határozathozatal a tisztajövedelem felosztása iránt.
6. Alaptőke felemelés iránti javaslat.
7. Igazgatósági elnök, igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok fizetésének 3 évre leendő megállapítása.
8. Egy igazgatósági és egy felügyelő-bizottsági tagsági állás 1 évre leendő betöltése.
9. Esetleges indítványok.

\*

Az alapszabályok 17. §-a értelmében a közgyűlésen csak azon részvényesnek van tanácskozási és szavazati joga, aki részvényeit le nem járt szelvényeivel együtt, a közgyűlést megelőzőleg három nappal az intézet pénztáránál elismervény ellenében letette.

Az 1925 ik évről szóló mérleg és zárószámadások, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentései a közgyűlés előtt 8 napon át a hivatalos órák alatt az intézet üzlethelyiségében megtekinthetők.

**Az igazgatóság.**

**Eladó ház.** Szászvároson, Kasztói-utca 23. sz. alatti ház szabad kézből eladó. Bővebbet ugyanott. 134 2—3

**Parkettes 4 szobás urilakás** mellékhelyiségekkel április hó 1-től kiadó. — Cim a Szászvárosi Könyvnyomda Rt. papírüzletében. 132 2—2

### Ábrahám Manónál

Főtér 13 sz. alatt kitűnő minőségű lisztet, úgy vizimalmit, mint gőzmalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát, a legelőnyösebben vásárolhat. 98 10—

### Értesítés! 128 3—3

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy Kasztói-utca 4. szám alatti üzletemben kitűnő minőségű lisztet, úgy gőzmalmit mint vizimalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát és fűszert a legelőnyösebb árban lehet beszerezni.

Egyben a nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel: **ifj. Kniesl Fülöp.**

— Szervusz öcsém! Hová oly sietve?  
— Megyek a Szöllősy-féle tüvegkereskedésbe toalette-fükröt vásárolni.  
— Minek az, hisz' amióta a híres

### Schmoll pasztá-

(cipőkrém) val fényesítem lábbelimet, azóta cipőm fölé hajolva borotválkozom s nyakkendőm félrecsusszanását is abból állapítom meg. — A közkedvelt

### Schmoll paszta

helyben is minden bőr- és fűszerkereskedésben kapható. 118 6—6

### A legjobb, legdivatosabb, kitűnő minőségű

női-, férfi- és gyermek-, strapa- és luxus-

123

4—5

# Cipők

állandóan kaphatók

Heinrich Streit utóda-  
nál, Orăștie, Vásár-utca.

## Nincs a megyében napilap,

s így a megyei vonatkozású eseményeket, személyi és egyéb híreket, rendeleteket s üzleti vonatkozású hirdetéseket

csak a megyében megjelenő ujságokból olvashatja.

**Rendelje meg a 14 év óta fennálló s a megye minden részébe járó**

## „Szászváros és Vidéke”-t

Előfizetési ára: egész évre 160, félévre 80, negyed évre 40 leu. Hirdetési díjak olcsók!